

ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, September 29, 2024 | domingo 29 de septiembre del 2024

709 J ST MODESTO, CA 95354 | 209.524.4381 | WWW.STSTANSCC.ORG



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me.” - Mk 9:39

26° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“No hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí”. - Mc 9, 39

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

Daily Mass Schedule

Mon. Tue. Thur. Fri. (709 J St)
12:10PM

Wednesday (1200 Maze Blvd)
12:10PM

Friday- Exposition of the
Blessed Sacrament 1pm-5pm
(709 J St)

Weekend Mass Schedule (1200 Maze Blvd Church)

Saturday 5PM

Sunday 8AM |10AM



Horario de Misa Diaria

lun. mar. juev. vier.(709 Calle J)
8:00AM

miércoles (1200 Maze Blvd)
8:00am

viernes- Adoración al Santísimo
1pm-5pm (709 Calle J)

Horario de Misa Dominical (Iglesia 1200 Maze Blvd)

sábado 7PM

domingo 12PM |2PM |7PM

Parochial Administrator
Reverend Adrian Cisneros

Parochial Vicars | Vicarios
Reverend Sergio Alejandro Arcila
Reverend Jovito (Jovy) Roldan
Reverend Jeff Wilson

Deacons | Diáconos
Reverend Mr. Oscar Cervantes
Reverend Mr. Jim Kottinger
Reverend Mr. Juan Carlos Palomar
Reverend Mr. José A. Reyes

Pastoral Council | Consejo Pastoral
Vince Furtado, Chair

Finance Council | Consejo de Finanzas

Office | Oficina
709 J Street, Modesto, CA 95354
Phone: 209-524-4381
Email: info@ststanscc.org
Office Hours: M-F 8:30AM - 5:00PM
Closed for Lunch 12:00PM-1:00PM
ststanscc.org

Catholic School | Escuela Católica
1416 Maze Blvd.
209-524-9036
ststansccs.org

Catechesim | Catecismo
Youth Faith Formation
Formación de Fe Juvenil
709 J Street, Modesto CA 95354
Phone: 209-522-6534
Email: faith@ststanscc.org
Monday/ lunes: 2PM-4PM
Thursday/ jueves: 10AM-12PM

St. Vincent De Paul
San Vicente de Paul
209-524-0983

Sisters of the Cross Convent | Convento
1320 Maze Blvd.
209-526-3525
sistersofthecross.org

**Confessions: Wednesday 6PM-7PM &
Saturday 8AM-10AM @ Maze Church**

**Confesiones: miércoles 6PM-7PM y
sábado 8AM-10AM @ Iglesia de la Maze**

Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

9.08.24-9.15.24

Weekly Offertory (*Ofrenda Semanal*):

\$ 17, 825. 88

Thank you for your
generosity !

¡Gracias por su
generosidad!

Let Us Pray | Oremos

Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church.

Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381, ext. 100**. Names will remain for 3 weeks.

Peticiones de Oración

Oramos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia. Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al 209.524.4381, ext. 100. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Víctor Ballesteros, Beatriz Domínguez, Jesús Hernández, Jesse Hernández, Joel Hernández, Ivonne Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Kalila Hernández, José De Jesús Ramírez, Silvia Velásquez, Licha Garza, Louis Fresquez, Angélica Mozo, Angélica Isabela Mozo, Diana Silvia, María Mercedes Sánchez, María Navarro, Christina C. García, Carlos Flores, Fernando Espinoza, Zenaida Murillo, Teresa García, Antonio García, Familia García Juárez, Fabiola Ballesteros, Shanyah Barbosa

Altar Flower Donors *Donadores de Flores para el Altar*

If you would like to donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation requested is **\$150.00**. Thank you to all who donate or have donated in the past.



Si le gustaría donar flores para el altar (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de llamar a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. La donación es de **\$150.00**. Gracias a todos los que donan o los que han donado.

Readings for Sunday September 29, 2024

1st Reading: Nm 11:25-29

Psalm: Ps 19:8, 10, 12-13, 14

2nd Reading: Jas 5:1-6

Gospel: Mk 9:38-43, 45, 47-48

Lecturas para el domingo 29 de septiembre del 2024

Primera Lectura: Num 11, 25-29

Salmo: Sal 18, 8. 10. 12-13. 14

2da Lectura: Sant 5, 1-6

Evangelio: Mc 9, 38-43. 45. 47-48

Monday | lunes (9/30)

8:00AM: (Intenciones) Cynthia Navarrete, (Intenciones) Fabiola Navarrete, (Intenciones) David Navarrete

12:10PM: (Health) Shanyah Nunez (Intentions) Ralph & Dolores Cagigas

Tuesday | martes (10/1)

8:00AM: †Cosme Ramírez, Por los enfermos, Por las persona de la tercera edad, Por las personas sin hogar

12:10PM: †Raymond Alamo, †Maria A. Gomes, (Intentions) Our Lady of Fatima Society Members

Wednesday | miércoles (10/2)

8:00AM: †Cosme Ramírez, †Estela Arteaga Martínez,

†Javier Pelayo Guzmán, (Intenciones) Familia Pelayo Lemus

12:10PM: †Bernard Lopes, †Scott Rego, †Lisa Scott

Thursday | jueves (10/3)

8:00AM: †Roberto González Herrera, †Trinidad González Padilla, †Cosme Ramírez,

(Cumpleaños) Noel Espinoza

12:10PM: (Intentions) Walt & Vangie Snuffer, (Birthday) Alex & Kathy Padilla, (Birthday) Monserrat Sánchez

Friday | viernes (10/4)

8:00AM: †José Antonio Cerda Velázquez, †Ana María Cortes, †Cosme Ramírez, (Conversión y Bienestar) Rodrigo Moreno

12:10PM: †Manuel M. Salazar, †Isabel Cristina Garcia, †Norberto Cudros

Saturday | sábado (10/5)

5:00PM: †Bennie Furtado, †Alicia Gil, †Bob Gallo, †Italian Catholic Federation Deceased Members

7:00PM: (Cumpleaños) Antonio García, (Cumpleaños) Carlos García, (Cumpleaños) Luisa García

Sunday | domingo (10/6)

8:00AM: †Filomena Soares, †Bill Silva, (Intentions) Fr. Sam West

10:00AM: †Francisco Rocha, †Mary Meirinho, †Emilia Rocha, (Birthday) Richard Navarro

12:00PM: Por las intenciones de todos los feligreses

2:00PM: †Yesenia Zamudio, †Ramón Zamudio, †Luis Zamudio, †Melecio Rodríguez

7:00pm: †David Jiménez Delgadillo, †Magdalena Sánchez Sandoval, †Jovita Sánchez Sandoval

Blessing of the Animals

Join us for our annual Blessing of the Animals and Mass on Friday, October 4th at 2 PM at Maze Blvd Church!

Bring your beloved pets for a special blessing as we celebrate the joy they bring into our lives. All animals are welcome, big or small!

Let's gather together as a community to honor our furry, feathery, and scaly friends.

We can't wait to see you and your pets there!



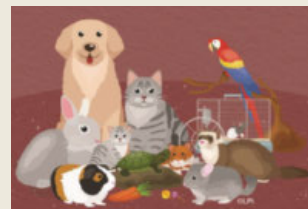
Bendición de los Animales

¡Acompáñenos a las Bendición de los animales anual y misa el viernes 4 de octubre a las 2pm en la Iglesia de la Maze Blvd!

Traiga a sus amadas mascotas para una bendición especial mientras celebramos la alegría que traen a nuestras vidas. ¡Todos los animales son bienvenidos, grandes o pequeños!

Reunámonos como comunidad para honrar a nuestros amigos peludos, emplumados y escamosos.

¡Estamos ansiosos por verlos a usted y a sus mascotas allí!



Respect Life Corner: Culture of Life

“The dying process is a sacred time—a final season to seek closure in this life and prepare for the next in the hope of sharing in Christ's Resurrection. As you enter into this season with your friend or family member, ask God to accompany both of you.” Please read the article, “Caring for Loved Ones at Life’s End,”

www.usccb.org/endoflifecare

Rincón del Respeto a la Vida: Cultura de la Vida

“El proceso de morir es un momento sagrado, una última etapa para buscar el cierre de esta vida y prepararse para la próxima con la esperanza de compartir la Resurrección de Cristo. Al entrar en esta etapa con su amigo o familiar, pídale a Dios que los acompañe a ambos”. Lea el artículo “Cuidar a los seres queridos al final de la vida” en

www.usccb.org/endoflifecare

“Wednesdays at Maze”

Starting on Wednesday, October 2 for “Wednesdays at Maze” and all Wednesday to follow.

We will start the day with Spanish mass at 8am followed by time for prayer.

English mass will be at 12:10pm after mass the church we remain open for prayer.

We will have confessions from 6pm-7pm and Holly Hour every 1st and 4th Wednesday during confessions.



“miércoles en la Maze”

Empezando el miércoles 2 de octubre para los “Miércoles en la Maze”

Comenzaremos el día con una misa en español a las 8am seguida de un tiempo para la oración.

La misa en inglés será a las 12:10pm

Después de la misa, la iglesia permanecerá abierta para la oración.

Tendremos confesiones de 6pm a 7pm y una Hora Santa el 1er y 3er miércoles del mes durante las confesiones.



BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO OFRENDA EN ORACIÓN

2024 BMA Progress as of 8/21

Donors Goal	500
BMA Goal	\$150,000.00
Number of Donors	252
Total Pledged	\$47,600.00
Total One-Time Gifts	\$57,830.00
Pledge + One-Time	\$105,430.00
Pledge Payments	\$34,225.00
Total Received	\$92,055.00

To donate to the BMA scan the following QR Code:

Para donar a la Solicitud Ministerial del Obispo escanee el siguiente código QR:



Sanctuary Candles Velas para el Sagrario

If you would like to make a donation for sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please come or call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation request is \$20.00. Thank you in advance.



Si le gustaría dar una donación para la Velas del Sagrario (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de venir o llamar a la Oficina Parroquial **209.524.4381**. La donación es de \$20.00. Gracias a todos por adelantado.

Raffle to Benefit the Seminarian Education

Diocese of Stockton Bishop's Seminarians 70/20/10 Raffle for the Benefit of Seminarian Education Sponsored by the Knights of Columbus:

70% TO SEMINARIAN FUND

20% TO ST.STANISLAUS PARISH

10% TO ONE WINNER

And chance to win a grand prize of \$4,000

Tickets are \$10 drawing will be October 9 please contact Brian Bettencourt 209.380.7069

Online Giving | Dar en Línea

2024 – 2nd Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

September 29, 2024: St. Vincent De Paul

October 6, 2024: Five for the Future

October 13, 2024: Respect Life Sunday



MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*

St. Stanislaus Church
709 J Street
Modesto, CA 95354



ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* ststanscc.org
- Press | *Presione:* "Online Giving"
- Click | *Hacer Clic:*



TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit "SEND"!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione "ENVIAR"!!*



My Dear People of God,

Within this busy month of September, the Church invites us to pause and reflect upon one of her feast days: the Exaltation of the Holy Cross, September 14. This is the only day outside of the Good Friday Liturgy, with the Veneration of the Cross, that we are called to give attention to the wood of the Holy Cross. On September 14, we are invited to behold the mystery of the cross. We are challenged to take time to reflect upon the intersecting beams, fashioned from the wood of a tree, to form a cross, the sign of our salvation. The cross, during the time of Jesus, was a sign of extreme cruelty, humiliation, abandonment, death. It stood as a spectacle, a warning, to what could happen to someone who chose to break the laws of Rome. In the divine plan of God the Father, it would be this means of execution - crucifixion - that would serve as a means for a true and pure, unblemished sacrifice, offered for the sake of our redemption. Because of the effects of sin, being so extreme and offensive to God, it would take extreme measures of selfless obedience, suffering and death to remedy sin and the rebellious human heart. So, in the Father's plan, the wood of the Cross, the wood for the holocaust of redemption, would become for us the Tree of Life! We know, it was on the day of our baptism, that Original Sin was dealt with by the death of the Son of God-Incarnate crucified on the wood of the Cross and risen from the dead! We also are aware that after baptism, when we happen to sin, we are called to repent, and in a spirit of true contrition, confess our sins. Through the Sacrament of Reconciliation, our relationship with God is reordered. This graced experience of repentance and contrition of our sins, occurs when we encounter the graced - vertical - movement of God's mercy as it descends upon us and intersects with the movement - horizontal- of the fallen nature of the sinful human heart. It is at that point of crossing, intersecting, encountering that one experiences the divine grace of conversion! As we avoid self-centeredness, the ego, our lives take on a new direction, a new path, as we turn away from sin and face Christ and recommit ourselves to follow him with a renewed spirit. The intersecting beams of the wood of the Cross serve as a compass that points out to the world in all directions: north, south, east and west. The Cross stands as an invitation not to be feared. For when one approaches it, sinful and broken, the person will behold He who is fastened to it, with arms outstretched - Jesus! We must not hesitate to approach Jesus and his merciful heart which was pierced for our redemption and salvation. And we must never forget, whatever cross we may be carrying, the Holy Spirit, the Comforter, will give us the courage to face and accept it with a joy - a joy that only Jesus can give us. So, sisters and brothers, why, during the month of September, are we to hold up the Cross in exaltation? Because He, who has loved us, has layed down his life for us. He has redeemed us and our fallen world by the blood of his Cross! Let us: "Behold the wood of the Cross, on which hung the Salvation of the world!" "Come, let us adore!"

In the Peace of Christ,
Bishop Cotta

Mi querido pueblo de Dios:

En este agitado mes de septiembre, la Iglesia nos invita a detenernos y reflexionar sobre una de sus festividades: la Exaltación de la Santa Cruz, el 14 de septiembre. Este es el único día fuera de la Liturgia del Viernes Santo, con la Veneración de la Cruz, que estamos llamados a prestar atención a la madera de la Santa Cruz. El 14 de septiembre se nos invita a contemplar el misterio de la cruz. Se nos invita a darnos un tiempo para reflexionar sobre los vigass que se cruzan, hechos de la madera de un árbol, para formar una cruz, el signo de nuestra salvación. La cruz, en tiempos de Jesús, era un signo de extrema crueldad, humillación, abandono, muerte. Era un espectáculo, una advertencia, de lo que podría sucederle a alguien que eligiera violar las leyes de Roma. En el plan divino de Dios Padre, sería este medio de ejecución, la crucifixión, el que serviría como medio para un sacrificio verdadero, puro, sin mancha, ofrecido por el bien de nuestra redención. Debido a los efectos del pecado, al ser tan extremo y ofensivo para Dios, se necesitarían medidas extremas de obediencia desinteresada, sufrimiento y muerte para remediar el pecado y el corazón humano rebelde. Así, en el plan del Padre, la madera de la Cruz, la madera para el holocausto de la redención, ¿se convertiría para nosotros en el Árbol de la Vida! Sabemos, que fue en el día de nuestro bautismo, que el pecado original fue liberado con la muerte del Hijo de Dios-encarnado, crucificado en la madera de la cruz y, ¡ resucitado de entre los muertos! También somos conscientes de que después del bautismo, cuando pecamos, somos llamados a arrepentirnos y, en un espíritu de verdadera contrición, confesar nuestros pecados. A través del Sacramento de la Reconciliación, nuestra relación con Dios se reordena. Esta experiencia de gracia de arrepentimiento y contrición de nuestros pecados ocurre cuando nos encontramos con el movimiento agraciado -vertical- de la misericordia de Dios a medida que desciende sobre nosotros y se cruza con el movimiento -horizontal- de la naturaleza caída del corazón humano pecador. ¡Es en ese punto de cruce, intersección, encuentro, donde se experimenta la gracia divina de la conversión! A medida que evitamos el egocentrismo, el ego, nuestras vidas toman una nueva dirección, un nuevo camino, a medida que nos alejamos del pecado y nos enfrentamos a Cristo y volvemos a comprometernos a seguirlo con un espíritu renovado. Las vigas entrecruzadas de la madera de la Cruz sirven como una brújula que señala al mundo en todas las direcciones: norte, sur, este y oeste. La cruz es una invitación a no ser temidos. Porque cuando uno se acerca a ella, pecador y quebrantado, la persona contemplará a Aquel que está sujeto a ella, con los brazos extendidos ¡Jesús! No debemos dudar en acercarnos a Jesús y a su corazón misericordioso que fue traspasado para nuestra redención y salvación. Y nunca debemos olvidar que, sea cual sea la cruz que carguemos, el Espíritu Santo, el Consolador, nos dará el valor para afrontarla y aceptarla con una alegría que sólo Jesús puede darnos. Entonces, hermanas y hermanos, ¿por qué, durante el mes de septiembre, debemos mantener la cruz en exaltación? Porque Él, que nos ha amado, ha dado su vida por nosotros. ¡Él nos ha redimido a nosotros y a nuestro mundo caído con la sangre de su Cruz! Contemplemos: "¡He aquí la madera de la Cruz, en que colgo la Salvación del mundo!" ¡Ven, adoremos!

En la Paz de Cristo,
Obispo Cotta



ACCIDENT CENTER


(209) 571-1234
Dr. Origel D.C.



Sean F. Mullins, DDS inc.
FAMILY DENTISTRY
Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome
209.521.2566
1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

LAWRENCE J. BARTLETT, D.D.S.
Family Dentistry
1236 Floyd Avenue
Suite A
Modesto
526-8280

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ STARTING AT \$19⁹⁵/mo.
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



Savior PLUMBING

Now Serving
MODESTO
Area
Est. 2000
(209) 859-9117



Memorial Art Co. Inc.
Monuments & Markers
Statues • Photos • Inscription Lettering
for your cemetery needs
Two Locations To Serve You
TRACY 835-5506 www.memorialartco.com MODESTO 524-2821

Seniors Helping Seniors®
Needing In-Home Care or
Want to Become a Caregiver?
SHSModesto.com 877-880-0605

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

LET'S GROW
YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Touros

dtouros@4LPi.com • (800) 950-9952 x2610

Ross W. Lee, Inc.
A Professional Law Corporation

Ross W. Lee, Attorney at Law
611 Thirteenth Street
Modesto, CA 95354

p. (209) 521-9190
f. (209) 521-9192
e. Rlee@LeeModelLaw.com
w. www.LeeModelLaw.com

Gardening by Ramos

- Lawns • Clean-ups
- Trimming —
- Reasonable Rates —

209.894.2626

ABOGADOS CON EXPERIENCIA **ACCIDENTES** BEST LAS VEGAS

1.800.804.6888 Sam Ryan Heidari **abogadosconexperiencia.com**

"NO HAY PROBLEMA"

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



cogir | **TURLOCK**
SENIOR LIVING

OFFERING INDEPENDENT LIVING & ASSISTED LIVING

CALL US TO SCHEDULE A TOUR!
(209) 664-9500

COGIROFTURLOCK.COM

3791 CROWELL RD., TURLOCK, CA 95382 LIC #50270180